

**Upozornenie !**  
**Určené pre domácich**  
**majstrov.**

511111-23 SK

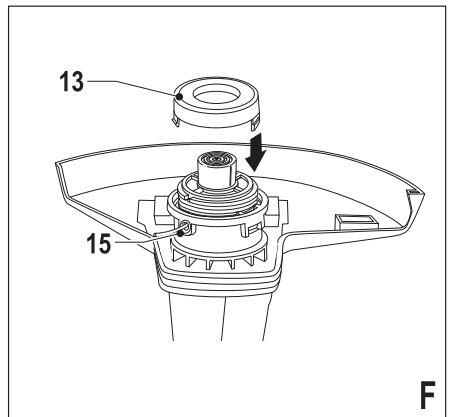
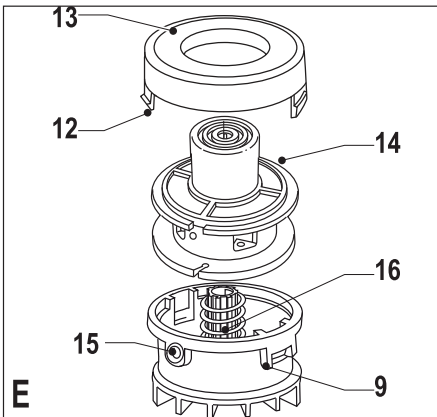
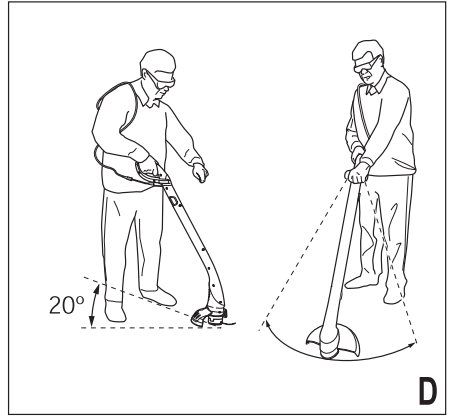
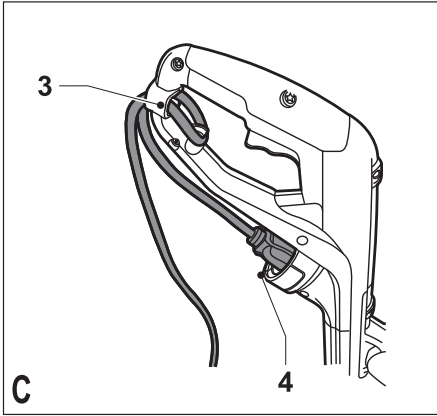
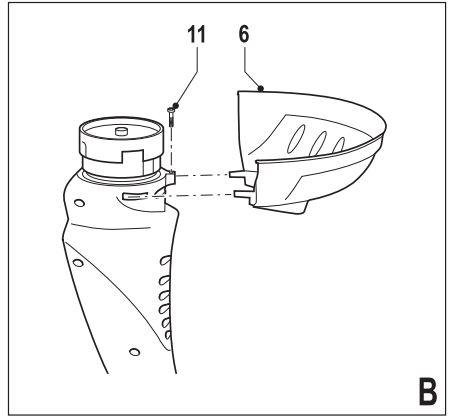
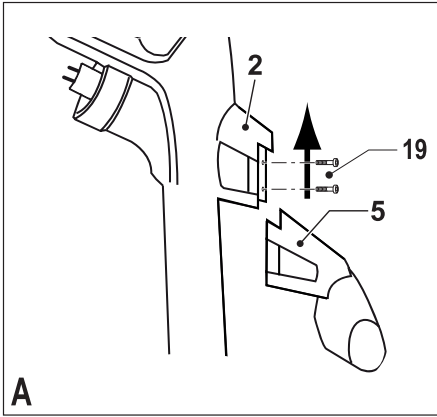
Preložené z pôvodného návodu

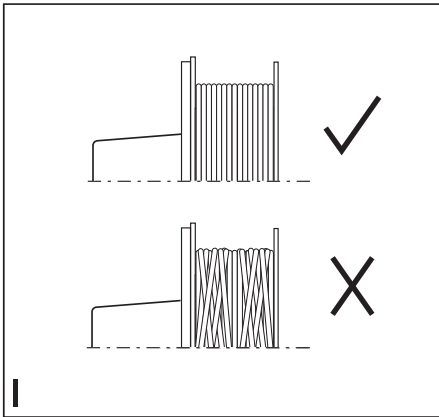
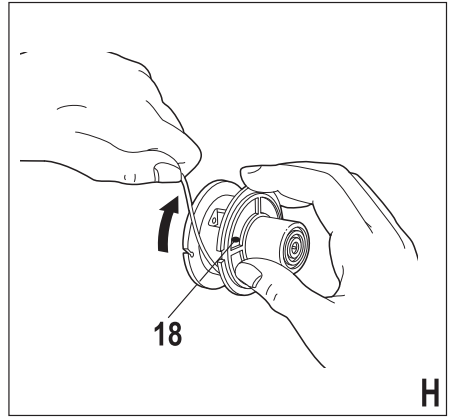
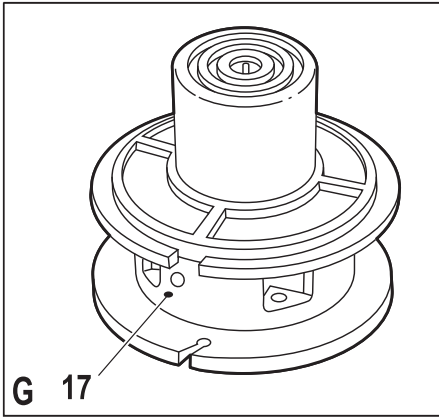
[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**GL250**

**GL310**

**GL360**





**Použitie výrobku**

Vaša strunová kosačka GL250, GL310 alebo GL360 značky BLACK+DECKER™ je určená na kosenie trávnikov, na vyžínanie okrajov trávnikov a na kosenie trávniku v obmedzených priestoroch. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie.

**Bezpečnostné pokyny**

**Varovanie!** Pri použití elektrického náradia napájaného káblom by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia a materiálnych škôd.

**Varovanie!** Pri použití tohto stroja sa musia dodržiavať základné bezpečnostné pokyny. Z dôvodu Vašej vlastnej bezpečnosti aj bezpečnosti ostatných osôb si, prosím, pred použitím stroja prečítajte tieto pokyny. Uschovajte, prosím, tieto pokyny pre neskoršie možné použitie.

- ◆ Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte celý tento návod.
- ◆ Určené použitie tohto výrobku je opísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií, než je odporúčané týmto návodom,

môže spôsobiť poranenie obsluhy.

- ◆ Uschovajte tento návod na prípadné ďalšie použitie.

**Použitie výrobku**

Pri použití tohto výrobku buďte vždy opatrní.

- ◆ Vždy používajte ochranné okuliare alebo inú vhodnú ochranu zraku.
- ◆ Nikdy nedovoľte, aby s týmto výrobkom pracovali deti alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi.
- ◆ Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru alebo sa dotýkali zariadenia a prívodného kábla.
- ◆ Ak sa zariadenie používa v blízkosti detí, je nevyhnutné zaistenie prísneho dohľadu.
- ◆ Toto náradie nie je určené na použitie neploletými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- ◆ Tento výrobok sa nesmie používať ako hračka.

- ◆ Používajte tento výrobok iba za denného svetla alebo pri kvalitnom umelom osvetlení.
- ◆ Používajte tento výrobok iba v suchom prostredí. Zabráňte tomu, aby sa výrobok dostal do vlhkého prostredia.
- ◆ Neponárajte tento výrobok do vody.
- ◆ Nepokúšajte sa tento výrobok demontovať. Vnútri sa nenachádzajú žiadne opraviteľné časti.
- ◆ Nepoužívajte tento výrobok v prostrediach s výbušnou atmosférou, v ktorých sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachové zmesi.
- ◆ Ak chcete znížiť riziko poškodenia zástrčky a prívodného kábla, nikdy neťahajte za kábel, ak chcete uvoľniť zástrčku zo zásuvky.

## **Bezpečnosť ostatných osôb**

- ◆ Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo
- s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ◆ Deti musia byť pod dozorom, aby sa s náradím nehrali.

## **Zvyškové riziká**

Ak sa náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď.

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.
- ◆ Zranenia spôsobené pri výmene dielov, pracovného

nástroja alebo príslušenstva.

- ◆ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.
- ◆ Poškodenie sluchu.
- ◆ Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (príklad: - práca s drevom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).

## Po použití

- ◆ Ak sa výrobok nepoužíva, mal by byť uložený na suchom a dobre odvetrávanom mieste, mimo dosahu detí.
- ◆ Uložené náradie musí byť vhodne zabezpečené pred deťmi.
- ◆ Ak je náradie uložené alebo prepravované vo vozidle, malo by byť umiestnené v kufri alebo zaistené tak, aby sa zabránilo jeho pohybu pri náhlych zmenách rýchlosti alebo smeru jazdy.

## Kontroly a opravy

- ◆ Pred použitím vždy skontrolujte, či nie je náradie poškodené alebo či nemá chybné časti. Uistite sa, či nie sú jeho časti rozbité a skontrolujte všetky ostatné funkcie, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- ◆ Nepoužívajte toto náradie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- ◆ Poškodené a zničené diely nechajte opraviť či vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
- ◆ Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

## Použitie predlžovacieho kábla

Vždy používajte schválený typ predlžovacieho kábla, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozrite technické údaje). Predlžovací kábel musí byť vhodný na vonkajšie použitie a musí byť tiež tak označený. Môže byť použitý predlžovací kábel HO5VV-F s dĺžkou až 30 m

a s prierezom vodiča 1,5 mm<sup>2</sup> bez toho, aby dochádzalo k výkonovým stratám pri prevádzke náradia. Pred použitím predlžovací kábel riadne prezrite, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Ak je predlžovací kábel poškodený, vymeňte ho. V prípade použitia navinovacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

## **Doplňujúce bezpečnostné pokyny pre strunové kosačky**

**Varovanie!** Po vypnutí motora sa bude struna kosačky ešte chvíľu otáčať.

- ◆ Oboznámte sa s ovládacími prvkami a so správnym použitím náradia.
- ◆ Pred použitím riadne prezrite prívodný kábel, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Ak dôjde počas práce k poškodeniu prívodného kábla, okamžite náradie vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.  
**NEDOTÝKAJTE SA PRÍVODNÉHO KÁBLA, SKÔR AKO BUDE ODPOJENÝ.**

- ◆ Ak je prívodný kábel poškodený alebo opotrebovaný, náradie nepoužívajte.
- ◆ Obujte si pevné topánky alebo čižmy, aby boli Vaše chodidlá chránené.
- ◆ Noste dlhé nohavice, aby ste si chránili nohy.
- ◆ Pred použitím náradia skontrolujte, či je priestor, v ktorom budete kosiť, zbavený vetvičiek, kameňov, drôtov a iných prekážok.
- ◆ Používajte náradie iba vo zvislej polohe s kosacou strunou tesne nad zemou. Nikdy nezapínajte náradie v inej polohe.
- ◆ Pri práci s týmto náradím sa pohybujte pomaly. Uvedomte si, že čerstvo pokosená tráva je klzká a vlhká.
- ◆ Nepracujte na príkrych svahoch. Na svahoch pracujte po vrstevniciach, nikdy nie smerom hore a dole.
- ◆ Ak je náradie v chode, nikdy neprechádzajte cez štrkové chodníky alebo cesty.

- ◆ Nikdy sa nedotýkajte struny, ak je náradie v chode.
- ◆ Nekladte náradie na zem, kým sa struna celkom nezastaví.
- ◆ Používajte iba zodpovedajúci typ struny. Nikdy nepoužívajte kovovú strunu alebo rybársky vlasec.
- ◆ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli struny kosačky.
- ◆ Dávajte pozor, aby sa prívodný kábel nedostal do blízkosti struny. Stále sledujte polohu prívodného kábla.
- ◆ Udržujte ruky a nohy trvale mimo dosahu struny, a to najmä pri zapínaní motora.
- ◆ Pred použitím náradia a po každom náraze náradie skontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu a či nie je nutné vykonanie opravy.
- ◆ Nikdy nepoužívajte náradie s poškodenými ochrannými krytmi alebo bez riadne nasađených ochranných krytov.
- ◆ Dávajte pozor, aby ste sa nezranili o zariadenie, ktoré upravuje dĺžku struny. Po vysunutí novej struny náradie

pred spustením vždy nastavte do jeho obvyklej pracovnej polohy.

- ◆ Zaistite, aby boli vetracie drážky na náradí stále čisté a priechodné.
- ◆ Ak je prívodný kábel poškodený alebo opotrebovaný, strunovú kosačku (vyžínač trávy) nepoužívajte.
- ◆ Dbajte na to, aby sa predlžovacie prívodné káble nedostali do blízkosti struny.

## Štítky na náradí

Na náradí je možné nájsť nasledujúce varovné symboly:



Pred začatím obsluhy si riadne preštudujte tento návod.



Pri práci s týmto náradím používajte ochranné okuliare.



Pri práci s týmto náradím používajte vhodnú ochranu sluchu.



Pred kontrolou poškodeného prívodného kábla vždy odpojte zástrčku kábla od sieťovej zásuvky. Ak je kábel poškodený, zaistite, aby sa kosačka nepoužívala.





Dávajte pozor na odlietajúce úlomky. Udržujte okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti od priestoru kosenia.



Nevystavujte náradie dažďu alebo prostrediu s vysokou vlhkosťou.



Smernica 2000/14/EC – za-ručená hodnota akustického výkonu.

## Elektrická bezpečnosť



Toto náradie je chránené dvojitou izoláciou. Preto nie je nutné použitie uzemňovacieho vodiča. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu na výkonnovom štítiku.

- ◆ Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servis BLACK+DECKER, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ◆ Elektrická bezpečnosť môže byť ďalej zvýšená použitím prúdového chrániča (RCD) s vysokou citlivosťou 30 mA.

### Popis

Toto náradie sa skladá z niektorých alebo so všetkých nasledujúcich častí.

1. Hlavný vypínač (Zapnuté/Vypnuté)
2. Rukoväť
3. Príchytká kábla
4. Napájací prívod
5. Druhá rukoväť
6. Ochranný kryt
7. Odrezávací nôž struny
8. Struna
9. Puzdro cievky
10. Hlava

### Zostavenie

**Varovanie!** Pred montážou sa uistite, či je náradie vypnuté a či je prívodný kábel odpojený od zásuvky.

### Pripevnenie druhej rukoväti (obr. A)

#### (iba GL310 a GL360)

- ◆ Nasuňte druhú rukoväť (5) na hlavnú rukoväť (2) smerom hore.
- ◆ Pripevnite druhú rukoväť na svojom mieste pomocou dvoch dodaných skrutiek.

### Pripevnenie ochranného krytu (obr. B)

- ◆ Nasadte na náradie kryt ako na uvedenom obrázku.
- ◆ Ochranný kryt (6) riadne pritlačte, aby došlo k jeho riadnemu usadeniu.
- ◆ Zaisťte ochranný kryt skrutkou.

**Varovanie!** Bez riadne uchyteného ochranného krytu so zariadením nikdy nepracujte.

### Uvoľnenie struny

Počas prepravy je struna k cievke prichytená páskou.

- ◆ Odstráňte pásku, ktorou je struna (8) prichytená ku krytu cievky (9).

### Pripojenie náradia k elektrickej sieti (obr. C)

- ◆ Pripojte koncovku vhodného prívodného kábla k napájaciemu prívodu (4).
- ◆ Zaveste prívodný kábel na príchytku kábla (3).
- ◆ Zasuňte zástrčku kábla do sieťovej zásuvky.

Pre vedenie kábla: Pred pripojením zástrčky k elektrickej sieti sa uistite, či je kábel uchytený v príchytku kábla.

**Varovanie!** Predlžovací kábel musí byť vhodný na vonkajšie použitie.

### Použitie

**Varovanie!** Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

### Zapnutie a vypnutie

- ◆ Ak chcete náradie zapnúť, stlačte hlavný vypínač (1).
- ◆ Náradie vypnete uvoľnením hlavného vypínača.

**Varovanie!** Nikdy sa nepokúšajte zaisťiť hlavný vypínač v polohe zapnuté.

### Rady na optimálne použitie

#### Všeobecné

- ◆ Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky, koste iba suchú trávu.

## Kosenie

- ♦ Držte náradie ako na uvedenom obr. D.
- ♦ Lahko natáčajte kosačku zo strany na stranu.
- ♦ Ak kosíte vysokú trávu, pracujte po častiach odhora nadol. Koste trávu po malých kúskoch.
- ♦ Udržujte náradie v bezpečnej vzdialenosti od tvrdých predmetov a chúlolistivých rastlín.
- ♦ Ak kosíte pozdĺž chodníkov a iných hrubých povrchov alebo ak kosíte hrubší porast, struna sa bude potrebovať rýchlejšie a bude vyžadovať častejší posuv.
- ♦ Počas použitia strunovej kosačky sa bude struna vplyvom opotrebovania skracovať. Počas kosenia ľahko kliknite kosačkou o zem a struna sa vysunie.
- ♦ Ak náradie spomalí chod, znížte jeho zaťaženie.

## Montáž novej cievky so strunou (obr. E – F)

Náhradné cievky so strunou získate u autorizovaného predajcu BLACK+DECKER (kat. č. A6226).

- ♦ Držte stlačené výstupky (12) a odoberte kryt (13) z puzdra cievky (9).
- ♦ Vyberte prázdnu cievku (14) z puzdra.
- ♦ Z krytu a puzdra cievky odstráňte zachytené nečistoty a zvyšky trávy.
- ♦ Pripravte si novú cievku a odviňte z nej asi 10 cm struny.
- ♦ Pretiahnite strunu okom (15).
- ♦ Zatláčte cievku na hnací hriadeľ (16) a pootočte ňou tak, aby bola riadne usadená. Uistite sa, či nie je struna pod cievkou zovretá a či vyčnieva z puzdra v dĺžke zhruba 10 cm.
- ♦ Zarovnajzte výstupky (12) na kryte cievky s otvormi na puzdre (15).
- ♦ Zatláčte kryt na puzdro cievky tak, aby došlo k jeho riadnemu usadeniu.

**Varovanie!** Ak prečnieva struna cez odrezávací nôž (7), skráťte ju tak, aby po tento nôž iba dosahovala.

## Navinutie novej struny na prázdnu cievku (obr. G – I)

Na prázdnu cievku môžete navinúť novú strunu. Náhradné balenie struny získate u autorizovaného predajcu BLACK+DECKER (kat. č. A6170 (25 m), A6046 (37,5 m) a A6171 (40 m)).

- ♦ Podľa vyššie uvedeného postupu vyberte z náradia prázdnu cievku.
- ♦ Odstráňte z cievky zvyšok struny.
- ♦ Jedným z otvorov cievky (17) pretiahnite 2 cm struny, ako na uvedenom obrázku.
- ♦ Navíňte strunu na cievku v smere označenom šípku (18). Dajte pozor, aby bola struna navinutá na cievku úhľadne a vo vrstvách. Neprekrižujte ju.
- ♦ Strunu nechajte z cievky vyčnievať približne 10 cm a prstom ju pridržiňte na mieste.
- ♦ Uložte cievku do náradia podľa vyššie uvedeného postupu.

**Varovanie!** Používajte iba vhodnú strunu BLACK+DECKER.

## Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- ♦ Zaisťte ekologickú likvidáciu starej zástrčky.
- ♦ Pripojte hneď vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- ♦ Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.

**Varovanie!** Na uzemňovací svorku nebude pripojený žiadny vodič. Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 5 A.

## Riešenie problémov

Ak sa Vám zdá, že náradie nepracuje správne, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov. Ak nebude porucha odstránená, spojte sa s autorizovaným servisom BLACK+DECKER.

**Varovanie!** Pred pokračovaním odpojte náradie od elektrickej siete.

## Náradie pracuje v nízkych otáčkach

- ♦ Skontrolujte, či sa puzdro cievky môže voľne otáčať. Ak je to nutné, puzdro opatrne vyčistite.
- ♦ Skontrolujte, či struna nevyčnieva z puzdra cievky viac než 11 cm. Ak áno, narežte ju tak, aby dosahovala len k ostriu odrezávacieho noža struny.

## AK SA NEDÁ POSUNÚŤ STRUNU NÁRAZOM

- ♦ Držte stlačené výstupky a odoberte kryt cievky z puzdra.
- ♦ Povyťahnite strunu tak, aby vyčnievala z puzdra cievky 11 cm. Ak už nie je dostačujúca dĺžka struny k dispozícii, vložte podľa vyššie uvedených pokynov do náradia novú cievku so strunou.
- ♦ Zarovnajzte výstupky na kryte cievky s výrezmi na puzdre.
- ♦ Zatláčte kryt na puzdro cievky tak, aby došlo k jeho riadnemu usadeniu.
- ♦ Ak prečnieva struna cez odrezávací nôž, skráťte ju tak, aby po tento nôž iba dosahovala.

Ak posuv struny nárazom stále nepracuje alebo ak je cievka zablokovaná, vyskúšajte nasledujúce:

- ♦ Starostlivo očistite kryt a puzdro cievky.
- ♦ Vyberte cievku a skontrolujte, či je na svojom mieste pružina.
- ♦ Vyberte cievku a odviňte celú dĺžku struny. Potom ju podľa vyššie uvedeného postupu správne navíňte na cievku. Uložte cievku do puzdra podľa uvedeného postupu.

## Údržba

Vaše náradie BLACK+DECKER bolo skonštruované tak, aby pracovalo dlhý čas s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o výrobok/náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

**Varovanie!** Pred akoukoľvek údržbou akumulátora alebo elektrického náradia alebo náradia vybaveného prívodným káblom:

- ♦ Vypnite zariadenie/náradie a odpojte prívodný kábel od siete.

- ♦ Alebo zariadenie/náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor, ak je zariadenie/náradie napájané odoberateľným akumulátorom.
- ♦ Alebo ak nie je možné akumulátor vybrať, nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora.
- ♦ Pred čistením nabíjačky odpojte nabíjačku od siete. Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem pravidelného čistenia.
- ♦ Vetracie otvory náradia a nabíjačky pravidelne čistite mäkkou kefou alebo suchou handričkou.
- ♦ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistíte kryt motora. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

## Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie vyhoďiť do bežného domového odpadu.

Ak nebudete výrobok BLACK+DECKER ďalej používať alebo ak si ho prajete nahradiť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zlikvidujte tento výrobok v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri kúpe nových výrobkov Vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácnosti.

Spoločnosť BLACK+DECKER poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov BLACK+DECKER po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, Váš výrobok ktorémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu BLACK+DECKER nájdete na príslušnej adrese uvedenej v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov BLACK+DECKER a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Technické údaje

		GL250	GL310	GL360
		Typ 1	Typ 1	Typ 1
Napájacie napätie	$V_{AC}$	230	230	230
Príkon	W	250	300	350
Otáčky naprázdno	$\text{min}^{-1}$	11 500	11 500	11 500
Hmotnosť	kg	1,3	1,6	1,6

Vibrácie pôsobiace na ruky a paže obsluhy merané podľa normy EN 786: = 7,5  $\text{m/s}^2$ , odchýlka (K) = 1,5  $\text{m/s}^2$ .

$L_{PA}$  (akustický výkon) 80 dB(A), odchýlka (K) = 1,5 dB(A)

## ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA  
NARIADENIA TÝKAJÚCE SA VONKAJŠIEHO  
HLUKU



### GL250/GL310/GL360 – Strunová kosačka

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tieto výrobky popísané v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/EC, EN 60335-1: 2012 +A11:2014, EN 60335-2-91:2003.

2000/14/EC, Kosačka trávnikov, L ≤ 50 cm, príloha IIII  
KEMA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED  
Arnhem, Holandsko  
Úradne stanovený orgán id. č.: 0344

Hladina akustického výkonu podľa normy 2000/14/EC (článok 12, príloha III, L ≤ 50 cm):  
 $L_{WA}$  (meraný akustický výkon) 94 dB(A)  
odchýlka (K) = 1,5 dB(A)  
 $L_{WA}$  (zaručený akustický výkon) 96 dB(A)  
odchýlka (K) = 1,5 dB(A)

Tieto výrobky spĺňajú aj požiadavky smerníc 2004/108/EC (do 19. 4. 2016), 2014/30/EÚ (od 20. 4. 2016) a 2011/65/EÚ. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť Black & Decker na tejto adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti Black & Decker.

R. Laverick  
Engineering Manager  
Black & Decker Europe  
210 Bath Road, Slough  
Berkshire, SL1 3YD  
United Kingdom  
15/08/2015

## Záruka

Spoločnosť Black & Decker je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku. Táto záruka je ponúkaná v prospech zákazníka a nijako neovplyvňuje jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa objavia na výrobku Black & Decker v priebehu 24 mesiacov od kúpy akékoľvek materiálové či výrobné chyby, spoločnosť Black & Decker garantuje v snahe o minimalizovanie Vašich starostí bezplatnú výmenu chybných dielov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedených podmienok:

- ♦ Výrobok sa nepoužíval na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- ♦ Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zanedbaná jeho predpísaná údržba.

- ♦ Výrobok nebol poškodený cudzím zavinením.
- ♦ Opravy nevykonávali iné osoby, než autorizovaní opravári alebo mechanici autorizovaného servisu Black & Decker.

Ak požadujete záručnú opravu, budete musieť predajcovi alebo zástupcovi autorizovaného servisu predložiť doklad o kúpe výrobku. Miesto najbližšieho autorizovaného servisu Black & Decker nájdete na príslušnej adrese uvedenej v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

Navštívte, prosím, našu internetovú stránku **www.blackanddecker.sk**, aby ste mohli zaregistrovať Váš nový výrobok BLACK+DECKER a kde budete informovaní o našich nových výrobkoch a špeciálnych ponukách. Ďalšie informácie o značke BLACK+DECKER a o celom rade našich ďalších výrobkov sú k dispozícii na adrese **www.blackanddecker.sk**.

**STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.blackanddecker.sk  
obchod@sbdinc.com

**STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.**

Tůrkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.blackanddecker.cz  
obchod@sbdinc.com

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

**BAND SERVIS**

Južná trieda 17 (budova TWD)  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 556 233 155  
bandserviske@zoznam.sk

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Kláštorského 2  
140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167  
j.kraus@bandservis.cz  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz



**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b> Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b> Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
<b>PL</b> Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b> Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

**CZ**  
Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**H**  
Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014  
[www.rotelkft.hu](http://www.rotelkft.hu)

**PL**  
Adresy servisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Bakaliowa 26  
05-080 Mościska  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

**SK**  
Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

**CZ** Dokumentace záruční opravy

**PL** Przebieg napraw gwarancyjnych

**H** A garanciális javítás dokumentálása

**SK** Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis